



QORTI CIVILI - PRIM'AWLA

IMHALLEF

**ONOR. DR JOANNE VELLA CUSCHIERI
B.A., MAG. JUR. (EUR. LAW.), LL.D.**

Illum il-Hamis, 05 ta' Dicembru , 2024

Kawża Numru: 2

Rikors Guramentat Numru:- 414/2022 JVC

**Spiridione Grech (KI 268147M)
u Vincenza Grech (KI
475351M)**

vs

**Joseph Farrugia (KI 690953M)
u Concetta Farrugia (KI
420456M)**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Guramentat ta' 'Spiridione Grech (KI 268147M) u Vincenza Grech (KI 475351M) illi permezz tieghu talbu kif isegwi:

1. Illi l-esponenti joghqodu fil-fond Zellieqa, Fl 2, Triq il-Grottli, ix-Xghajra filwaqt il-konvenuti huma sidien jew possessuri tal-fond 4, Dawret ix-Xatt, ix-Xghajra;
2. Illi l-esponenti jgawdu minn tieqa li taghti mil-garaxx tal-fond taghhom fi Triq il-Grottli, Ix-Xghajra ghal fuq bitha interna tal-fond tal-konvenuti, liema tieqa ilha ezistenti ghal aktar minn tletin (30) sena;
3. Ili nhar id-19 t'April 2022 jew jum iehor verjuri li ma ilhux aktar minn xahrejn, il-konvenuti jew persuni nkariġati minnhom inbarraw minn barra l-imsemmija tieqa li l-esponenti kienu jgawdu minnha għal hafna snin u li allura kellhom il-pussess tagħha (vide ritratti annessi bhala "Dok A");
4. Illi l-egħmil tal-konvenuti huwa abbużiv u illegali u jikkostitwixxi spoll vjolenti u klandestin ai termini tal-Artikolu 535 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;
5. Illi interpellati sabiex jirripristinaw it-tieqa ghall-istat originali tagħha, inkluz permezz tal-ittra ufficjali li ggib in-numru 1902/2022 intavolata fis-6 ta' Mejju 2022, il-konvenuti baqghu inademjenti (ittra ufficjali annessa bhala "Dok B");

6. Illi dwar din l-okkorrenza sar ukoll rapport mal-Pulizija Ezekuttiva (rapport anness bhala "Dok C");
7. Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant, l-esponenti jitolbu bir-rispett lil dina l-Onorabbli Qorti joghgħobha:

1. Tiddikjara li l-konvenuti wettqu spoll klandestin u vjolenti meta inbarraw minn barra t-tieqa li kienet tagħti mill-garaxx tal-esponent fi Triq il-Grottli, Ix-Xghajra għal fuq il-bitha nterna tal-fond tal-konvenuti 4, Dawret ix-Xatt, Ix-Xghajra;
2. Tordna u tikkundanna lill-konvenuti sabiex a spejjez tagħhom fi zmien qasir u perentorju fissat minn din il-Qorti u occorendo taht id-direzzjoni ta' periti nominandi, jirripristinaw it-tieqa ghall-istat li kienet fih qabel;
3. Tawtorizza lill-esponenti sabiex f'kaz ta' inadempjenza tal-konvenuti, jagħmlu x-xogħol opportun huma stess taht supervizjoni u ordni tal-istess Perit appuntat mill-Qorti u jekk mehtieg bl-intervent tal-Marixxalli tal-Qorti u tal-Pulizija Ezekuttiva hekk kif ordnat minn dina l-Onorabbli Qorti u dan esklussivament a spejjez tal-konvenuti.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali numru 1902/2022 intavolata fis-6 ta' Mejju 2022 u b'riserva ghall-kull azzjoni għad-danni spettanti lill-esponenti.

Il-konvenuti huma minn issa ingunti in subizzjoni.'

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati Joseph Farrugia (KI1690953M) u Concetta Farrugia (KI420456M) li taqra kif isegwi:

1. 'Illi preliminarjament din il-kawza ta' spoll hija wahda frivola u vessattorja u dan ghaliex kien ir-rikorrenti Spiridione Grech li offra li t-tieqa nkwistjoni tinghalaq mill-eccipjenti.
2. Illi kien ir-rikorrent li originarjament li nvada l-propjeta tal-eccipjenti u dana billi fetah tlett twieqi ghal fuq il-bitha nterna tal-eccipjenti u kif ukoll bena kamra bil-pjanci fil-bitha nterna tal-eccipjenti. Kien wara li gie kkonfrontat mill-eccipjenti li huwa offra li t-tieqa nkwistjoni tinghalaq mill-eccipjenti stess.
3. Illi fi kwalunkwe kaz il-kawza ta' spoll odjerna hija nnattendibbli peress li giet intavolata fuori termine u ferm wara t-trapass tax-xahrejn mindu nghalqet l-imsemmija tieqa nkwistjoni, u dana kif ser jkun pruvat ahjar fil-mora u t-trattazzjoni tal-kawza.
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.'

Rat ix-xhieda, dokumenti, ritratti u provi kollha fl-atti.

Rat illi fil-verbal datat 25 ta' Gunju, 2024 ir-rikors gie differit ghall-lum għad-decizjoni bil-fakulta 'tal-partijiet li jipprezentaw noti ta' sottomissionijiet b'termini mposti fuqhom;

Rat is-sottomissionijiet esebiti fl-atti;

Rat l-atti kollha

Ikkunsidrat:

Illi fil-mertu l-kawza odjerna tikkonsisti f'kawza ta' allegat spoll, violenti u klandestin fejn ir-rikorrenti jsostnu li l-intimati inbarraw tieqa li mill-garaxx tar-rikorrenti fi Triq il-Grottli gewwa ix-Xghajra tghati għal fuq il-bitha interna tal-intimati fil-fond numru 4, Dawret ix-Xatt gewwa x-Xghajra. Ir-rikorrenti jsostnu li dan sar mill-intimati mingħajr il-kunsens tagħhom fl-ahhar xahrejn u għalhekk jitlobu li din il-Qorti tordna lill-intimati jirripristinaw l-*istatus quo ante*.

Illi l-intimati principalment jeccepixxu li r-rikors tar-rikorrenti ma jistax jirnexxi stante li l-azzjoni *de quo* sehhet entro t-terminu tal-*infra bimestre deduxisse* kif timponi l-ligi fl-artikolu 535 (1) tal-Kodici Civili Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta. Ulterjorment jeccepixxu li t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt anzi jsostnu li kien r-rikorrenti stess li abbusivament fethu twieqi fuq il-bitha tagħhom u li kien ir-rikorrent stess li offra li jagħlaqha u għalhekk it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

Fil-mertu rat ix-xhieda ta' **Spiridione Grech**¹ li spjega li l-intimata f'April 2022 ghalqet it-tieqa in kwistjoni li kienet ilha miftuha madwar 31 sena bil-gebel. Jghid li din it-tieqa taghti minn gol-bitha tal-intimata Concetta Farrugia ghal taht it-tarag tal-garaxx tieghu. Jispjega li kien ghalhekk li ibnu Alfons Grech mar jagħmel rapport l-ghassa. Jghid li lilu l-intimati qatt ma kellmuh fuq din it-tieqa in kwistjoni ghalkemm gieli kellmitu l-intimata Concetta Farrugia fuq it-twiegħi fil-bitha taz-zewg sulari ta' fuq u l-kamra li għandu fil-bitha. Mistoqsi² mill-Qorti kif kien jaf illi t-tieqa in kwistjoni nghalqet wara d- 19 ta' Marzu 2022 ir-rikorrenti jghid illi ma jafx ezatt meta ingħalqet:

Xhud : ma nafx meta sew ezatt ta'

Imħallef : X 'inhi?

Xhud : Ma nafx meta sewwa ezatt ingħalqet

Rat ix-xhieda ta' **'Alfons Grech**³ li jiispjega li dan il-garaxx in kwistjoni huwa biswit id-dar t'ommu u li għandu tieqa tghati għal gol-bitha tal-intimati. Jghid li hu mar jagħmel rapport għand il-Pulizija wara li tkellem mal-intimata sabiex din tiftah it-tieqa mill-għid u ma kienx hemm ftehim. Mistoqsi jafx meta t-tieqa ingħalqet jghid li dan kien f'April 2022 u li t-tieqa ilha mibnija minn qabel l-1984 meta akwistaw il-fond ir-rikorrenti, ghaliex hu stess kien imur jghin lil missieru meta kien qed jinbena. In kontro-ezami huwa jghati verzjonijiet differenti ta' meta suppost ingħalqet din it-tieqa:

Imħallef : Le. Meta nghalqet, ingħalqet f'April jew le?

¹ a fol. 35 tal-process

² a fol. 110 tal-process

³ a fol. 54 tal-process

Xhud : F'April meta nghalqet, il, il, ghamilna rapport l- ghassa Dr Victor Bugeja : Ir- rapport meta ghamiltu l- ghassa

Xhud : Mmm 3 ijiem wara?

Dr Victor Bugeja : 3 ijiem wara. Mmm ara nghidx sew illi dik inghalqet wara li kien tkellem, wara li Connie Farrugia.

(Omissis)

Dr Victor Bugeja : Ara, ara nghidx sew illi din inghalqet fi Frar fil-verita .

Xhud : hekk hu.

(Omissis)

Dr Mattia Felice : U inti ghidlu la inti qed tghid hekk, huwa hekk. Issa ha nsaqsihielek jien. Inti b 'li taf int, meta inghalqet it tieqa?

Xhud : F 'April, f 'April tat-2022.

(Omissis)

Dr Mattia Felice : Ha nerga 'nsaqsik. Inti ghamilt rapport fid- 19

Imhallef : T'April.

Dr Mattia Felice : ta 'April

Xhud : Mela dik hi, dik hi, meta ghamilt ir-rapport l-ghassa.

Dr Mattia Felice : Kemm granet qabel bejn wiehed u iehor infethet din it- tieqa? Skont ma taf int.

Imhallef : Inghalqet

Xhud : Biex inghalqet?

Dr Mattia Felice : Meta inghalqet. Kemm qabel?

Xhud : Mmm afff kemm jumejn, tlett ijiem qabel?

Dr Mattia Felice : Jumejn, 3 ijiem qabel u qed issostni dik id- data hi l- korretta.

Xhud : Hekk hu, hekk hu hemm kollox fuq miktub fuq ir- rapport tal-ghassa.

Dr Victor Bugeja : Mela ha nerga' nistaqsieh domanda ohra. Inti rajtha tinghalaq din?

Xhud : Jiena sibtha maghluqa.

Dr Victor Bugeja : Sibtha maghluqa. Ma rajthiex tinghalaq

Xhud : Sibtha magħluqa.'

Rat ix-xhieda tal-Perit **Patrick Camilleri**⁴ u d-dokumenti esebiti minnu.⁵ Jixhed li zar it-terran fi Triq il- Grottli, ix-Xaghjra proprjeta' tal-intimata Concetta Farrugia. Jghid li l-fond għandu bitha interna fejn kien hemm kamra zghira mibnija li l-access ghaliha mhux mill-propjeta' tal-intimata Farrugia. Jinnota li huwa mar jagħmel spezzjoni fejn ra l-ewwel darba din il-bitha fis-16 ta' Marzu 2022. Jesebixxi ukoll ritratt⁶ mehud minnu stess dakħar li spezzjona s-sit li juri t-tieqa mertu tal-kawza u li kienet diga 'mbarrata.

Rat ix-xhieda ta' PC 889 **Anton Micallef**⁷ stazzjonat Haz-Zabbar li kkonferma li sar rapport mieghu nhar it-30 t'April 2022 minn Alfons Grech, bin ir-rikkorrent fejn qal li missieru għandu garaxx fi Triq il-Grottli gewwa x-Xghajra, li kellu tieqa tghati għal fuq il-fond tal-intimati u li l-ahħar li ra din it-tieqa miftuha kienet nhar id-19 ta' April 2022 u sabha magħluqa nhar il-21 ta' April 2022. Jghid li fuq il-post ma rikorrietx il-Pulizija u li lanqas il-verzjoni tal-fatti tal-intimati ma ttieħdet, peress li din kienet kwistjoni ta' natura civili.

Ikkunsidrat ulterjorment:

It-terminu tal-*infra bimestre deduxisse:-*

Illi skond l-artikolu 535 tal-Kodici Civili, Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta l-azzjoni ta' spoll violenti għandha bhala elementi

⁴ a fol. 87 tal-process

⁵ a fol. 82 et seq tal-process

⁶ a fol 83 tal-process

⁷ a fol. 97 tal-process

kostituttivi tagħha tlett fatturi: il-pussess (*possedisse*), l-att spoljattiv (*spoliatum fuisse*) u li dan l-att sar fi zmien xahrejn qabel ma giet intavolata I-azzjoni (*infra bimestre deduxisse*). Illi huwa magħruf ukoll li f'kawzi simili, l-indagini tal-Qorti għandha tkun limitata sew.

Fil-kawza fl-ismijiet **Delia vs Schembri** (deciza mill-Prim' Awla fl-4 ta' Frar 1958) gie ritenut illi:

'L-azzjoni ta' spoll isservi biex tipprotegi l-pussess, ikun x'ikun, li jigi vjallement jew okkultament mehud mingħand il-possessur jew detentur, u gie deciz kemm-il darba li tapplika wkoll għat-tutela tal-kwazi pussess tad-drittijiet legali, u hija inerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita privata jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li ghalkemm jista jkollu dritt għalih ma jistax jezercitah mingħajr intervent tal-Qorti.'

Illi dwar it-terminu tax-xahrejn fil-kawża deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Trevor Arends et vs. Veronica Mizzi** deciza nhar il-11 ta' Jannar, 2013 dik il-Qorti ddikjarat kif isegwi:

dan it-terminu ta' xahrejn huwa element, li kif gie deciz kemm-il darba, għandu jigi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta' spoll għandha ssir fi zmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li johrog mill-artikolu tal-ligi stess u l-gudikant għandu jkun sodisfatt li dan jissussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eccezzjonijiet jew le. (sottolinear aġġġunt)

Il-Prim 'Awla tal-Qorti Civili (Imh. N. Cuschieri) f'**Alfred Paul Farrugia nomine v. Peter Paul Cutajar**, deciza fit-13 ta' Frar 2004, irriteniet illi:

“Dan huwa terminu ta’ dekadenza estintiva tal-azzjoni ta’ spoll fis-sens li jekk ma jigix provat li l-azzjoni saret fi zmien xahrejn mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta’ spoll privileggjat ma tistax treggi.”

Aktar specifikatament f’**Georgina Borg v. Errol Cassar et** deciza fil-21 t’Ottubru 2002, il-Prim ’Awla (Imh. Ph. Sciberras) dwar it-terminu ta’ xahrejn f’azzjoni ta’ spoll qalet hekk:

Huwa veru li dan il-punt ma giex formalment eccepit, kif normalment u guridikament wieħed kien jistenna in bazi għal dak provdut fl-Artikolu 728 tal-Kap 12. B’danakollu it-terminu ta’ xahrejn li fih l-attur irid jiddedu l-pretensjoni tieghu huwa element essenzjali ta’ din l-azzjoni li jehtieg li jigi konkludentement pruvat mill-attur. Prova li trid issir f’kull kaz ta’ din ix-xorta imma li ssir sine qua non meta l-parti konvenuta teccepixxi bhal dan il-kaz il-preskrizzjoni tagħha bid-dekors tal-perjodu estentiv ta’ xahrejn’. (Michelangelo Fenech nomine v. Alfred Camilleri, Prim ’Awla, Qorti Civili, per Imh. Said Pullicino, 22 ta’ Frar 1992).

Illi skont il-pronunzjament fis-sentenza **Norman Vassallo vs Filomena Esposito** (A.C. - 18 ta’ Gunju 1993) ingħad li meta tingħata l-eccezzjoni li l-azzjoni ta’ spoll privileggjat ma saritx fiz-zmien preskrift mill-Ligi, il-prova ta’ dan tinkombi fuq ir-rikorrenti ghaliex skont l-Artikolu 562 tal-Kap 12, l-obbligu tal-prova tal-fatt imiss dejjem lil min jallegħah.

Din il-Qorti tqis li kienjispetta lir-rikorrenti li jforġu prova aktar konklussiva sal-grad rikjest mil-ligi dwar meta ingħalqet it-tieqa. Illi minkejja x-xhieda tar-rikorrent u ibnu, hemm mankanza fil-provi prodotti mir-rikorrenti dwar meta effettivament ingħalqet

din it-tieqa b'dana li jirrenja d-dubju fil-verzjoni tar-rikorrenti. Jirrizulta li biex jiġi jissusisti l-element *infra bimestre deduxisse*, it-terminu jibda' jiddekorri minn meta sehh l-att spoljattiv u mhux minn meta l-allegat spoljat jinduna bih. Il-gurisprudenza tal-Qrati tagħna hija konkordi fuq dan il-punt cioe' li t-terminu ma jibdiex jiddekorri mid-*die scientiae* imma mid-data meta l-attur ikun gie fizikament spoljat mill-pussess tieghu. Fil-fatt fis-sentenza fl-ismijiet **Michael Mamo vs Philip Grima** P.A. deciza fis-7 ta' Frar 1958, XLII-II-915 intqal:

"Iz-zmien tal-azzjoni jibda mill-gurnata tal-ispoll, u mhux mindu l-attur gie jaf bih.....iz-zmien ta' xahrejn huwa termini ta' dekadenza." (*Ara Sammut vs Pellegrini Petit XXIV-I-276*).

L-unika prova sostnuta minn provi dokumentarji li l-Qorti tista' tqgħod fuqha sabiex tistabilixxi data meta effettivament sehh l-att spojattiv u jekk a sua volta l-azzjoni odjerna tiddekkadix mit-terminu ta' xahrejn li trid il-ligi, hija x-xhieda tal-Perit Patrick Camilleri fejn jinnota li fis-16 ta' Marzu 2022 it-tieqa in kwistjoni kienet diga imbarrata:

Dr Mattia Felice : Mela ir- ritratt li qed tit, li, li ghadek kemm esebejt inti.

Xhud : Mhm

Dr Mattia Felice : Dak meta hadtu?

Xhud : Dak hadtu fis- 16th March 2022, fil- fatt fuq in- naħa tal-lemin tar- ritratt hemm il- prop, properties tar- ritratt li jru fuq il-mappa jru l- location tax- Xghajra, jru id- data ... Tidher 16th March 2022 u l-hin 15:50, l- erbgha nieqes ghaxra.

Dr Mattia Felice : Issa dak ir- ritratt apparti inti u thares lejh fuq in- naha tal- lemin tieghek, jimporta?

Dr Mattia Felice : Dak ir- ritratt apparti dak li qed juri fuq in- naha tal- lemin tieghek il- kamra li fuqha hemm kawza ohra, it- tieqa mertu ta' din il- kawza fejn qed jghidu li gie kommess spoll, tidher xi mkien?

Xhud : It- tieqa tidher imbarata bil- gebel. Emm igifieri fis- 16 ta ' Marzu 2022 kienet diga' mbarrata ovvijament ghax dak ir- ritratt dakinhar ittiehed.

Dr Mattia Felice : Igifieri giet imbarata, meta nghidu mbarrata, imbarata friska, imbarat antik?

Xhud : F 'ghajnejja antika dehret.

Dr Mattia Felice : Ehe an, imma meta giet imbarata, kemm tidher li kienet ilha li giet imbarata? Ftit gimghat, ftit

Xhud : Mhux ftit jiem zgur igifieri.

Illi ghalhekk anke f'dan ir-rigward, il-Qorti tqis illi ma tressqitx prova sufficjenti sal-grad rikjest mil-ligi illi l-azzjoni tissodisfa l- element tal-*infra bimestre deduxisse*, liema prova kienet tinkombi fuq ir-rikorrenti,

Illi din il-Qorti tagħmilha cara, in vista' tal-fatt li l-partijiet ressqu provi fl-atti li kienu jkunu aktar idonei f'kawza petitorja bejniethom milli f'kawża ta' spoll b'referenza partikolari għal

kuntratti esebiti, illi din id-decizjoni bl-ebda mod ma għandha tipregudika d-drittijiet petitorji tal-partijiet.

Decizjoni

Għaldaqstant, għar-ragunijiet kollha suesposti l-Qorti tghaddi sabiex taqta' u tiddeciedi l-kawza odjerna billi tilqa' t-tielet eccezzjoni tal-intimati u stante li ma gewx sodisfatti l-elementi tal-*infra bimestre deduxisse* tghaddi sabiex konsegwentement tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.

Bl-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti.

Moqrija.

**Onor. Imhallef Dr. Joanne Vella Cuschieri
B.A., Mag. Jur. (EUR.LAW), LL.D.
5 ta' Dicembru, 2024**

**Cora Catania
Deputat Registratur
5 ta' Dicembru , 2024**